

Martes 25 de Abril  
de 1972  
AÑO II - Nº 138

*Entrevista y Empresa*  
REVISTA-ANUNCIO ESPECIALIZADA INTERNACIONAL

Editor - Director  
Emanuel Carvajal  
Pérez  
Teléfono 21-00-11  
Apartado 3505  
San José, Costa Rica

# HOMENAJE

*a don*

SUPLEMENTO  
CIRCULADO EN

**LA PRENSA LIBRE**  
el diario de la tarde

# ELIAS QUIROS SALAZAR



SEÑOR ELIAS QUIROS SALAZAR, Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica.

GERENTE GENERAL DEL  
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

AL CUMPLIR

# 50 AÑOS

AL SERVICIO DE LA INSTITUCION

1922

-

1972

# Don Elías Quirós Salazar

Hace poco más o menos un par de años saludé y estreché su diestra por primera vez a don Elías Quirós Salazar. Fue en una visita corta que le hice para obtener un dato que yo necesitaba. La entrevista me fue concedida en el acto y me sentí muy complacido de haber conocido al titular del Banco Nacional de Costa Rica.

En la mañana de hoy, 20 de abril, en momentos que conversaba en el tercer piso de esa institución con un atento funcionario del banco, me correspondió accidentalmente saludar por segunda vez a don Elías; me dio la impresión de que estrechaba la mano de un antiguo amigo, quien me lucía accesible en toda su magnitud.

Para ser honesto debo confesar que yo hubiera preferido no haberlo saludado en esa oportunidad, pues tenía el temor de que reconociera mi condición de periodista y fuese a sospechar que estábamos preparando una edición dedicada a su quincuagésimo aniversario de servicios a la Institución que con tanto acierto dirige.

Teníamos la creencia de que don Elías no estaría de acuerdo con la publicación-nomenaje, dada esa condición de hombre humilde que le caracteriza. Pero es que esta demostración de afecto de los que lo admiran y quieren se constituye en un sentimiento ineludible. Por este motivo preparábamos esta edición a hurtadillas y con escaso material informativo, prácticamente ninguno, de pasajes de su vida hogareña y de fotografías de sus seres queridos.

En el recorrido que hicimos visitando brevemente a amigos de la prestigiosa institución bancaria, que en esa tarde tuvimos el gusto de

saludar, sólo elogios escuchamos de todos ellos hacia el afortunado homenajeado. Cada uno de estos señores, integrantes del excelente personal del Banco, siente profundo respeto y gran admiración por el titular de la Institución. Todos comprenden el valor de su valiente jornada de tan complicado y difícil engranaje, que rebasando el medio siglo continúa sirviendo a las finanzas de la República con estoicismo, lo cual quizá hace para corresponder con más elevadas miras a ese caudal de confianza que la Institución depositó en él.

Nosotros, en esta actividad periodística, a veces nos constituimos en el barómetro de accidentados pasajes de la vida nacional. Siempre se comentan argumentos de diferentes temas. Me hablaron, algunos de sus admiradores y otros que ni lo conocen, de ser don Elías una figura presidencial.

Hay motivos para que la opinión popular sienta admiración por el hombre que ha consagrado toda su vida a las finanzas de la República. Es bien sabido que don Elías, en sus 50 años de servicios al Banco Nacional de Costa Rica, ha logrado la realización de 72.267 operaciones, cuyos resultados representan colocaciones de capital por la extraordinaria suma de mil treinta y ocho millones, noventa y tres mil trescientos setenta y ocho colones con 68 centavos (C 1.038.093.370,68) hasta el 31 de diciembre de 1971. De igual manera, en octubre 15 de 1915, los depósitos en moneda nacional y extranjera en el Banco Nacional, ascendían a C 882.808,85 y en diciembre 31 de 1971, esta cuenta alcanzó la fantástica suma de C 754.814.304,95. En estos datos los números tienen la palabra y huelga todo lo bueno que

podemos decir del Gerente homenajeado.

Analizando la personalidad de don Elías, viene a mi memoria el corte caballeresco del trío Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno cuando un pasaje de mis años colegiales, la personalidad de don Ricardo no la puedo olvidar. En varias ocasiones me encontré con él en algunas aceras de nuestra ciudad, yendo en direcciones opuestas. Al brindarme preferencia el ex Presidente se adelantaba cerlo con extrema humildad. Estas cosas, rentemente insignificantes de nuestros grandes hombres, son increíbles pero ciertas ¡Qué personalidades las de esos tiempos! Yo era mozalbete entre los miles y el protagonista da menos que don Ricardo Jiménez Oreamuno.

Al comentar sobre la vida ejemplar de don Elías Quirós, tan consagrada a las finanzas de nuestra patria, comprendemos que no se le puede acreditar todos estos felices méritos al banquero que hoy homenajeamos. Se encuentra a su lado, su digna señora esposa, doña Carmen Sáenz Herrera de Quirós como abnegada compañera de su vida, ha y es la mejor consejera que don Elías puede tener en todo momento para sus más intrincadas situaciones profesionales. El consejo de una esposa inteligente siempre es sabio.

Enviamos por este medio a doña María Carmen y a sus hijos nuestras más sinceras felicitaciones.

Y para don Elías, en esta fecha-homenaje, al humilde amigo de criollos y extranjeros deseamos una feliz continuación de éxito en sus fructíferas labores para el país y para la Institución.

## ENTREVISTA y EMPRESA

envía este mensaje de felicitación a don

### ELIAS QUIROS SALAZAR

Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica, en su Quincuagésimo Aniversario de fecundos servicios al país a través de la Institución que tan dignamente representa.

EMANUEL CARVAJAL PEREZ  
DIRECTOR

San José, Abril de 1972.

1922 — 1972

# Conocí a mi marido en el centenario de la Independencia

Por Mauro Fernández

Don Elías Quirós Salazar y su señora doña María del Carmen Sáenz Herrera de Quirós.



En esta edición que hemos rendido homenaje a uno de los más importantes pilares de la banca de Costa Rica, no podía faltar el reportaje a una de las más importantes personas en la

vida de don Elías Quirós, su esposa: doña Carmen Sáenz Herrera, quien nos narra con diáfana alegría y sincera emoción algunos capítulos de su vida a la par de don Elías.

De doña Carmen mucho se puede hablar, su trayectoria como maestra y profesora ha sido ejemplarizante. Con cariño la recuerdan muchas alumnas y allá en los planteles educacionales, cuando se añoran las profesoras abnegadas y buenas, el nombre de doña Carmen aparece en los labios de las que la conocieron, que ayer fueron sus alumnas y hoy siguen su camino en la educación, siempre con placer que da hablar de los buenos recuerdos.

Iniciamos nuestra entrevista, y en ella encontrarán que la entrevistada es no solamente dueña de una exquisita inteligencia sino también de una simpatía envidiable.

—Doña Carmen —interrogamos— ¿Cuándo conoció usted a don Elías?

—Bueno —nos contesta— de eso hace ya bastante tiempo. Fíjese que fue el 15 de setiembre de 1921, cuando los costarricenses celebrábamos el Centenario de la Independencia Nacional.

—¿Y se casaron?

—Nos casamos en 1926. Tuvimos cinco hijos y Dios quiso llevarse uno de ellos. Esto para nosotros fue una pena tremenda, una pérdida irreparable.

Bueno la verdad es que mi hermano Carlos, Carlitos como le decíamos es para Elías un verdadero hijo. (Se refiere doña Carmen al Dr. Carlos Sáenz Herrera, fundador del Hospital de Niños, apóstol costarricense de la niñez). El vivió con nosotros mucho tiempo. Me acuerdo que cuando Elías era más joven, todos los domingos iba con Carlos a jugar fútbol a La Sabana. En ese tiempo mi marido ocupaba un puesto de contabilista en el Banco de Costa Rica.

—Entonces, doña Carmen,

¿don Elías fue futbolista?

—No sencillamente iba a patear la bola, como dicen, para hacer un poco de ejercicio y tomar un poco de sol. Su verdadera afición es y fue la ganadería. Cuando comenzó con la finca, hace mucho más de treinta años, la verdad le digo, que Elías, no sabía distinguir una vaca de un toro. Pero poco a poco, con constancia y el cariño que siempre ha puesto a su trabajo, logró mejorar, aprender el oficio de ganadero hasta lograr lo que hoy es la finquita.

—¿Cómo es don Elías en su vida familiar?

—Elías mi esposo —contesta con espontaneidad doña Carmen— es un hombre que ha consagrado su vida al hogar y al trabajo. Todos los días se levanta a las cinco de la mañana, se sienta en la silla de su escritorio y comienza a estudiar sus tantos asuntos pendientes.

—Y usted doña Carmen, ¿ha influido en algunas de las decisiones importantes de su vida de banquero?

—Bueno, yo lo que he hecho toda la vida es estimularlo, pero no influenciarlo, porque creo que el estímulo de la esposa, es necesario para que el hombre se sienta respaldado.

—Y una preguntita doña Carmen, ¿si usted volviera a nacer, se casaría de nuevo con don Elías?

—Con los ojos cerrados —nos

responde inmediatamente— él ha sido un marido ejemplar, un padre que se desvivió por sus hijos y un hombre consagrado por entero al servicio de sus semejantes. Nunca en el ejercicio de su vida en la banca nacional, mezcló la política con el trabajo.

Ayudó a quienes tenía que ayudar, estudiando los problemas de cada uno con cuidadoso esmero.

Y después de tanto trabajo desde puestos pequeños hasta el importante que ocupa en la banca nacional, y en algunas instituciones, le ha pedido usted que deje ya de trabajar?

—Definitivamente. No solamente yo, todos se lo hemos pedido, pero él insiste y argumenta que mientras pueda ser útil a su país y a sus semejantes y mientras tenga capacidad de trabajo, no se retirará.

—Gracias doña Carmen por esta entrevista, y por la amabilidad de sus respuestas, y cáme que compartimos con muchos costarricenses, esa admiración que sentimos por su esposo, don Elías Quirós.

—Gracias —nos respondió doña Carmen—, con esa educación y una forma de decir la palabra, que manifiestan verdadera gratitud y educación.



En la gráfica aparece el destacado banquero bailando con su distinguida señora esposa doña María del Carmen Sáenz Herrera de Quirós, con ocasión de un homenaje que se le tributó.

# Con don Félix Echeverría Los Subgerentes del Banco Nacional de Costa Rica, señores Manuel Naranjo y Ricardo Madriz A., en comunicación que como un homenaje a la labor de don Elías Quiros Salazar enviaron al personal de esa Institución, dijeron:

Tuvimos el gusto de entrevistarnos con don Félix Echeverría Páez, Director General del Departamento de Comercio Exterior del Banco Central de Costa Rica. A nuestra solicitud de unas palabras sobre el homenajeado don Elías Quiros Salazar, nos dijo:

Don Elías ha sido mi amigo personal de toda una vida. Son 51 años dedicados al Sistema Bancario Nacional y tengo motivos de calificar al señor Quiros como una institución.

Nos conocemos y somos amigos desde años escolares; compañeros de Primera Enseñanza

y del Liceo de Costa Rica. Hoy, por mi experiencia bancaria, puedo quizá mejor que otros, aquilatar en cuanto a los beneficios recibidos por el país, en lo nacional e internacional, como una de las más beneficiosas labores que ciudadano alguno haya cumplido en Costa Rica.

Por tanto rindamos este homenaje a una de las figuras más grandes de la Banca Nacional cuyo prestigio ha cruzado las fronteras patrias. Me uno de corazón, como amigo y banquero, a este justo y merecido homenaje.

## Don Manuel Casasola, Jefe del Depto. de Cobros Judiciales del Banco Nacional de Costa Rica

Hicimos una corta entrevista al señor Casasola para inquirir sobre sus conceptos respecto a don Elías Quiros y nos dijo:

"Son 50 años entregados a las instituciones bancarias del país y a otras de diferentes géneros. Sus méritos son de inapreciable valor. Su constante empeño en elevar día a día el prestigio del Banco Nacional de Costa Rica, ha sido notable en todo momento y sus resultados positivamente comprobados. Don Elías es ejemplo de constancia, trabajo, abnegación y honradez.



Sr. Manuel Casasola

Ha correspondido al señor don ELIAS QUIROS SALAZAR, la satisfacción de haber participado, durante un período ininterrumpido de 50 años, en el desarrollo y consolidación del BANCO NACIONAL DE COSTA RICA. Inició su carrera en el año 1922, cuando la Institución apenas contaba ocho años de establecida, ocupando el cargo de Oficial de Contabilidad a la par de otros jóvenes de aquella época, cuyos nombres son bien recordados por su meritoria labor, y que, junto con don Elías, han contribuido a plasmar los ideales concebidos por su insigne fundador, el Benemérito de la Patria y ex-Presidente de la República, Lic. don Alfredo González Flores.

Con motivo de tan grato acontecimiento, la Junta Directiva General del Banco ha dispuesto otorgarle una medalla, en señal de reconocimiento por su magnífica labor realizada a través de tantos años de eficientes y abnegados servicios pres-

tados a este establecimiento bancario.

Al hacer patente en esta memorable ocasión a don Elías, lo mismo que a su estimable señora e hijos, las expresiones sinceras de nuestra admiración y respeto, nos complacemos en reiterar a todos ustedes, nuestra consideración y aprecio personal.

Al conmemorar su aniversario de oro como servidor consagrado al fiel cumplimiento del deber, formulamos votos sinceros para que su acertado y eficaz ejercicio se prolongue por muchos años más, con el propósito de que la experiencia, los conocimientos y la dedicación de don Elías, continúen guiando los destinos del BANCO NACIONAL de COSTA RICA. Sin lugar a dudas, el caso de nuestro Gerente General re presenta un ejemplo digno de ser imitado por todo el personal, pero muy particularmente, por los jóvenes que inician su carrera en la Institución.



Sr. Ricardo Madriz

Subgerente del Banco Nacional de Costa Rica

# Fertilizantes de Centro América (Costa Rica) S. A.

FELICITA A DON

## ELIAS QUIROS SALAZAR

en sus cincuenta años de servicio activo al Banco Nacional de Costa Rica.

Período en el cual su labor constructiva ha tenido fuerte repercusión económica en el desarrollo del país.

Fertica aprovecha la ocasión para agradecer los servicios recibidos.

San José, Abril de 1972.



Fertica

1922

1972

**EL BANCO  
CENTRAL DE COSTA RICA**

SE COMPLACE EN FELICITAR A DON

**ELIAS QUIROS SALAZAR**

GERENTE GENERAL DEL BANCO NACIO-  
NAL DE COSTA RICA AL CUMPLIR SUS  
BODAS DE ORO AL SERVICIO DEL PAIS  
Y DE LA INSTITUCION.

San José, Abril de 1972.

**1922**

**1972**

# Señor Otto Prestinary Tesorero General del Banco Central

Encontramos a don Otto con sus siempre múltiples actividades. Nos dispensó unos pocos minutos para sus

comentarios sobre don Elías Quirós Salazar.

"A mi juicio, la labor de

don Elías Quirós en la banca nacional es la más brillante y ésta solo puede ser resultado de las admirables cualidades de un responsable y honrado trabajador. Es difícil por no decir imposible, poder apreciar los incalculables beneficios que don Elías ha proporcionado al país.

Su ejemplo dado en el desarrollo de las diferentes ramas industriales y agrícolas que ha impulsado desde su puesto de Gerente del Banco Nacional, ha demostrado al país, lo contrario a la opinión de muchos ciudadanos, que los bancos son fiduciarios.

Esa es mi opinión sobre el Gerente General, señor periodista. Don Elías es el prototipo del trabajador insigne que teniendo derecho a una bien ganada pensión por su labor de medio siglo, no se retira porque todos reconocemos que su experiencia es necesaria y sumamente útil.

En lo profesional es uno de los hombres más trabajadores y honestos que tiene Costa Rica y en lo personal me siento orgulloso de haber trabajado con él en el pasado. Ejemplo para centenares de funcionarios públicos, quienes solo aspiran a su pensión, y don Elías sobrepasando los años, aún sigue laborando"

## Don Elías Quirós Salazar

Nada puede ser más grato que el sumarse al justo y merecido homenaje que se tributaria a Elías al cumplir sus cincuenta años de labor al servicio de la Banca Nacional.

Es muy difícil, casi imposible, encontrar hombres que, como el amigo Quirós, vean en el desempeño de sus funciones, no al alto funcionario, no al que por sus títulos o por su capital tengan que llegar a su despacho. Para Elías Quirós no hay más que una sola clase: LA QUE NECESITA.

Para el distinguido funcionario y mejor ciudadano, nada hay más grato en la vida que el poder servir.

El brindar su ayuda para que, los más necesitados, puedan solventar sus problemas.

Y ya que se le hizo ese homenaje, justo es recordar que Elías Quirós figura entre los más destacados pioneros en la ardua lucha por lograr que, los no favorecidos por la fortuna, puedan hacer



Romualdo Bolaños Elizondo

se de su casita.

Es esta una de las tantas facetas dignas del más cálido elogio en la vida ejemplar de Elías Quirós Salazar. Al sumarme al homenaje, vayan mis frases de gratitud para quien, con su ayuda y consejos, hace posible el mejoramiento que todos anhelamos.

## Banco Nacional de Costa Rica estado consolidado de ganancias y pérdidas año 1971

(Incluye los 4 Departamentos)

### INGRESOS

Intereses Devengados .....	₡ 76.099.300
Cambios .....	1.094.680
Comisiones .....	8.501.690
Ganancias Diversas .....	1.227.600

TOTAL ..... ₡ 86.923.292

### EGRESOS

Intereses Pagados .....	₡ 23.263.711
Servicios Personales .....	36.322.624
Servicios no Personales .....	4.305.525
Materiales y Suministros .....	2.066.802
Transferencias Corrientes .....	1.592.646
Comisiones Pagadas .....	641.400
Reservas de Valuación .....	1.709.788
Provisiones Especiales .....	10.050.000
Pérdidas Diversas .....	1.433.871

SUB-TOTAL ..... ₡ 80.745.611

UTILIDAD LIQUIDA ..... 6.177.680

TOTAL ..... ₡ 86.923.292

ALMACEN **AE** ELECTRA, S.A.  
San José Costa Rica  
TEL: 21-43-92

Y

*Ensambladora Automotriz S.A.*

felicitan y saludan muy cordialmente a don

# ELIAS QUIROS SALAZAR

Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica, en la celebración de sus Bodas de Oro al servicio de tan prestigiosa Institución.

San José, abril de 1972.

1922 — 1972

LA JUNTA DIRECTIVA  
Y EL PERSONAL DEL  
**Banco Nacional  
de Costa Rica**

FELICITAN CORDIALMENTE A DON

**ELIAS QUIROS SALAZAR**

SU GERENTE GENERAL, AL CUMPLIR 50 AÑOS  
DE FECUNDOS SERVICIOS AL PAIS Y A LA  
INSTITUCION.

San José, Abril de 1972.

1922

1972

**BANCO NACIONAL DE COSTA RICA**BALANCE DE SITUACION COMPARATIVO Y  
(INCLUYE LOSCONSOLIDADO AL FINAL DE LOS AÑOS 1970 Y 1971  
CUATRO DEPARTAMENTOS)**ACTIVO**

CUENTAS	1970 Diciembre 31	1971 Diciembre 31
<b>FONDOS DISPONIBLES</b>		
Caja y Depósitos en Banco Central de C. R.	₡ 102.545.327.68	₡ 144.647.446.76
Otros Fondos en el País	1.962.580.83	8.767.111.33
Depósitos en el Exterior y Otros Fondos en Moneda Extranjera	39.859.304.15	24.939.767.68
Total de Fondos Disponibles	₡ 144.367.212.66	₡ 178.354.345.77
<b>COLOCACIONES</b>		
A Corto Plazo	₡ 276.303.941.59	₡ 310.035.837.68
A Mediano Plazo	357.625.839.97	501.188.204.68
A Largo Plazo	179.525.463.31	199.128.955.17
Otras Colocaciones	28.937.190.57	27.740.373.15
Total de Colocaciones	₡ 842.392.435.44	₡ 1.038.093.370.68
<b>INVERSIONES</b>		
Bienes Raíces (Neto)	₡ 41.555.383.97	₡ 43.447.776.58
Bienes Muebles (Neto)	7.818.104.16	8.860.332.89
Valores Mobiliarios (Neto)	18.409.190.00	31.599.755.00
Total de Inversiones	₡ 67.782.678.13	₡ 83.907.864.47
<b>OTROS ACTIVOS</b>		
Remesas en Tránsito de Sucursales y Agencias	₡ 18.115.556.88	₡ 20.635.425.20
Intereses por Cobrar, Intereses Pagados por Anticipado y Cuentas Diversas	17.342.634.12	20.465.691.64
<b>TOTALES</b>	₡ 1.090.000.517.23	₡ 1.341.456.697.76

**PASIVO Y PATRIMONIO**

CUENTAS	1970 Diciembre 31	1971 Diciembre 31
<b>DEPOSITOS A LA VISTA Y A MENOS DE 30 DIAS</b>		
En Cuenta Corriente	₡ 357.165.741.29	₡ 483.411.111.11
A la Vista y de Plazo Vencido	6.702.116.17	19.492.221.11
De Ahorro	130.734.110.84	147.936.821.11
<b>DEPOSITOS A 30 O MAS DIAS</b>		
A Plazo	16.340.185.35	78.903.511.11
De Ahorro a Plazo	1.408.258.79	1.100.131.11
<b>DEPOSITOS EN MONEDA EXTRANJERA</b>		
En Cuenta Corriente	12.859.404.16	14.412.341.11
A la Vista y de Plazo Vencido	3.885.060.12	3.192.641.11
A Plazo	1.067.914.08	6.365.491.11
Total de Depósitos	₡ 530.162.790.80	₡ 754.814.301.11
<b>BONOS EN CIRCULACION</b>		
	86.848.000.00	100.321.000.00
<b>ADEUDADO POR OPERACIONES DE CREDITO</b>		
Al Banco Central de Costa Rica	109.095.300.35	116.685.601.11
A Bancos del Exterior	185.672.666.01	172.420.941.11
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
Intereses por Pagar e Intereses Cobrados y no Ganados	6.439.648.78	9.450.631.11
Cuentas Diversas	20.224.039.15	31.029.231.11
Total del Pasivo Exigible	₡ 938.442.445.09	₡ 1.184.721.711.11
<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
Capital	82.965.791.35	84.960.791.11
Reserva Legal	66.818.278.66	69.674.191.11
Fondo Especial Ley 2072 — Depto. de Cooperativas	1.774.002.13	2.099.991.11
<b>TOTALES</b>	₡ 1.090.000.517.23	₡ 1.341.456.697.76

# ALMACEN LA GRANJA, S. A.

En sus Bodas de Oro de servicio del Banco Nacional de Costa Rica, resumen de una labor fecunda y meritoria, felicitamos muy cordialmente a don

## ELIAS QUIROS SALAZAR

deseándole renovados éxitos tanto personales como de la institución que tan dignamente preside y del país en general.

San José, Abril de 1972.

## Sección ganadera

Este Banco, interpretando las aspiraciones de los empresarios de esta importante actividad económica, adoptó una posición solidaria, destinando gran parte de los recursos puestos a su alcance para que los interesados desarrollen sus iniciativas dentro del sector agropecuario.

La característica más relevante en las operaciones ganaderas del período, fue la multiplicidad de fuentes de recursos. En la concesión normal de préstamos se aprovecharon fondos provenientes de seis fuentes bien determinadas. Tres de ellas correspondieron a la utilización de recursos externos provenientes con las siguientes instituciones internacionales. Banco Interamericano de Desarrollo; el First National City Bank of Chicago, Sucursal de Frankfurt Alemania, y el Wells Fargo Bank de California U. S. A. Las otras tres fuentes, fueron recursos internos correspondientes a Fondos Propios del Banco, Tope de Emergencia del Volcán Arenal y Recursos Específicos de contrapartida para los préstamos del B. I. D.

Otra de las características fue la tendencia general hacia la concesión de préstamos orientados en su mayoría hacia la financiación de inversiones de desarrollo a mediano y largo plazo. En tales préstamos se concedieron períodos de gracia sin pago de amortizaciones, de acuerdo al tiempo necesario para el inicio de la recuperación normal de los recursos financieros incorporados en el desa-

rollo.

Como consecuencia directa de la mayor concesión porcentual de préstamos a mediano y largo plazo, se redujo proporcionalmente el flujo de recursos de recuperación por período, disminuyendo la disponibilidad normal de fondos para nuevos préstamos. Sin embargo, los créditos concedidos producirán una mayor reacción de capital-semilla para la actividad económica, con su correspondiente multiplicación reproductiva en el futuro.

En forma porcentualmente inferior, pero también de gran importancia para el sector agropecuario, se continuó atendiendo la demanda de financiamiento de operación, a corto y mediano plazo. Dentro de este tipo de préstamos fueron de gran importancia los destinados a la compra de novillos de engorde, actividad que constituye el paso preparatorio para el sacrificio y aprovechamiento económico de la actividad ganadera.

Como en los últimos períodos, la inmensa mayoría de los animales cubiertos por las financiaciones concedidas, fueron entregados a las plantas procesadoras de carne para su exportación a los mercados del exterior.

Merece especial comentario, el financiamiento de importación de razas seleccionadas de bovinos productores de carne, que cada año va adquiriendo mayor importancia. Merced a su mestizaje con ganado indio o criollo se ha logrado un sensible avance en la producción cuantitativa y cualitativa de carne.

## CAPITAL Y RESERVA LEGAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

DEPARTAMENTO	Capital	Reserva Legal	Total
Departamento Comercial	₡ 40.000.000.00	₡ 40.911.746.48	₡ 80.911.746.48
Departamento Hipotecario	30.000.000.00	23.422.097.31	53.422.097.31
Departamento de Crédito Rural	10.443.397.84	586.376.11	11.029.773.95
Departamento de Cooperativas	4.517.393.51	4.753.974.59	9.271.368.10
<b>TOTALES</b>	<b>₡ 84.960.791.35</b>	<b>₡ 69.674.194.49</b>	<b>₡ 154.634.985.84</b>



SALUDA AFECTUOSAMENTE A

# don Elías Quirós Salazar

AL CUMPLIR MEDIO SIGLO DE CONSTANTE Y EFICAZ LABOR AL SERVICIO DEL PAIS, COMO FUNCIONARIO DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA.

Los Bancos comerciales fueron nacionalizados el 21 de junio de 1948. Son ellos:

Banco Nacional de Costa Rica  
Banco de Costa Rica  
Banco Crédito Agrícola de Cartago

Banco Anglo Costarricense

Como instituciones bancarias privadas funcionan el Banco de Lyon, S. A. y el Bank of America, este último de reciente fundación. Estos dos bancos fueron parte del sistema bancario nacional pero no están capacitados para recibir depósitos. Por ley de fecha reciente se creó el Banco Popular y en la actualidad está en proceso de organización. El fundamento del BANCO POPULAR es propiciar un ahorro al trabajador mediante su contribución que es extraída periódicamente de su sueldo de vencido y un servicio de préstamos o créditos para desterrar la calamidad de la USURRA.

EL SISTEMA BANCARIO NACIONAL arroja los siguientes totales de valores que se encuentran bajo su control:

Disponibilidad Monetaria:  
1.006.2 MILLONES de colones  
(al 31 de diciembre de 1969)

Reservas de dólares en oro:  
\$ 2.106.272

Reservas en Divisas:  
\$ 33.435.439

(Fuente Banco Central de Costa Rica).

#### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Con la intensificación de la actividad bancaria y económica del país, se acentuó la necesidad de que existiera un Banco Central que pudiera actuar con autoridad y funciones plenamente definidas.

Fue entonces cuando con fecha 28 de enero de 1950 por ley N° 1130, la Asamblea Legislativa decretó la creación del Banco Central de Costa

## Sistema Banco Nacional

Rica como organismo autónomo, al separar jurídica, administrativa, financiera y funcionalmente del Banco Nacional de Costa Rica su Departamento Emisor.

El Banco Central de Costa Rica es el organismo regulador del Sistema Bancario Nacional, el cual está formado por éste y por cinco bancos comerciales, cuatro de ellos pertenecientes al Estado y uno de propiedad particular. Los bancos comerciales nacionales son instituciones autónomas y gozan de absoluta independencia en materia de gobierno y administración.

El Banco tiene como función general el promover el ordenado desarrollo de la economía costarricense dentro del propósito de lograr la ocupación plena de los recursos productivos de la nación, procurando evitar o moderar las tendencias inflacionistas o deflacionistas que pudieren surgir en el mercado monetario y crediticio.

El Banco Central tiene una Comisión de Coordinación Bancaria, integrada por los presidentes y gerentes de todos los bancos y por el Auditor General de Bancos. La susodicha Comisión tiene como objetivo estudiar y proponer normas adecuadas para coordinar las actividades del Sistema Bancario Nacional y uniformar la política administrativa y funcional de los bancos con miras al mejor servicio de la colectividad.

El Banco, aparte de ser el "Cajero del Estado", es su agente y su consejero financiero, así como representante del mismo en sus relaciones con organismos financieros del ex-

terior.

Una de sus principales funciones como Instituto Emisor es procurar los billetes y monedas requeridos para llenar las necesidades de circulante del país, así como mantener la renovación del mismo.

#### SISTEMA MONETARIO NACIONAL

De acuerdo a la Ley N° 2801 y de regulaciones recientes, li-

geras restricciones han sido impuestas para la exportación de fondos, ya sea para pagar dividendos, intereses en bonos, préstamos y adelantos, por medio de transferencias de moneda extranjera.

Una licencia de exportación debe obtenerse del Banco Central para exportar artículos o mercancías, como equipos, herramientas, etc. Este es el único requisito del Artículo 4 de la Ley de Cambio.

La Licencia de Exportación será concedida inmediatamente que ésta sea solicitada por el interesado. Una Licencia de Importación es también concedida por el Banco Central para la importación de artículos manufacturados en el exterior, que no sea del Istmo Centroamericano que no es necesario inmediatamente que sea solicitada.

El sistema de cambio opera a base del mercado libre (por medio del sistema de la banca nacional) comprando y vendiendo dólares con colones al cambio fluctuante del momento.

## INVECO S. A.

(INVERSIONES Y CONSTRUCCIONES, S. A.)

saluda cordialmente a don

### Elías Quirós Salazar

Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica, al cumplir su quincuagésimo aniversario de fructíferas labores en beneficio del país y de la Institución.

San José, abril de 1972.

1922

1972

# Felipe J. Alvarado & Cía. Suc. S. A.

se complace en enviar por este medio calurosas felicitaciones a

## don Elías Quirós Salazar

con motivo de estar celebrando el 50° Aniversario de prestar sus brillantes servicios al país desde su posición en el Banco Nacional de Costa Rica.

LA JUNTA DIRECTIVA GENERAL, LA GERENCIA,  
EL PERSONAL DEL  
BANCO ANGLO COSTARRICENSE

FELICITAN EFUSIVAMENTE AL SEÑOR GERENTE GENERAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA DON

**ELIAS QUIROS SALAZAR**

AL CUMPLIR 50 AÑOS DE FRUCTIFERAS LABORES AL SERVICIO DEL PAIS Y DE LA INSTITUCION.

San José, abril de 1972

1972

1922

## Ing. Claudio A. Volio Gerente del Banco Central de Costa Rica

Nos dijo don Claudio con su amabilidad de siempre:

Antes de referirme al motivo de su aienta visita sobre mis conceptos sobre don Elías Quirós Salazar como Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica quisiera contestarle iluminado por la estela maravillosa que este hombre está dejando a través de una vida ejemplar.

¿Qué más se puede decir sino bellezas de un caballero que como don Elías ha recorrido todo un sendero bancario, desde humilde empleado hasta Gerente General?

Eso conlleva una experiencia tal y tantos méritos, que se hace difícil estructurar un comentario. Cuando desgraciadamente desapareció don Julio Peña, el gran valor nacional en el campo de la banca, fue tarea escrutadora decidir sobre su sustituto, ya que el vacío dejado era un paso difícil para llenar.

Los que apoyaron y seleccionaron a don Elías para tales funciones no erraron: en este hombre encontraron capacidad, laboriosidad y habilidad, armas inapreciables que la Institución llevó por caminos de grandeza, triunfos y honores hasta el extremo de que

el Banco Nacional de Costa Rica, hoy es ejemplo de Institución Bancaria en todo Centro América para orgullo de los costarricense gracias al laborioso trabajo y esfuerzo de don Elías Quirós Salazar.

Su labor realizada por este hombre en el desarrollo económico, industrial y social de Costa Rica ha sido su enfoque de dedicación global con el que se entregó al servicio de la patria. Sus facultades creativas se desbordaron al transmitir su mística a la más grande Institución Nacional, el Instituto Costarricense de Electricidad, al formar parte de su directiva con tres compañeros más, desde su fundación.

Es prueba evidente de que cuando las juntas directivas de instituciones conservan por largo tiempo hombres de la capacidad creativa de don Elías, éstos marchan por senderos de progreso y avance nacional, como es el caso del... ICE, que es orgullo de Costa Rica y ejemplo nacional para el mundo entero. Y don Elías continúa poniendo allí más granitos de arena.

Siempre me he esforzado por ser un imitador de su trayectoria y he apelado a su oportuno consejo de padre y a



Ing. Claudio A. Volio

su apoyo moral de amigo: siempre he obtenido de él estos beneficios de inapreciable valor, sin egoísmo, y si alguna de mis actuaciones en la banca nacional puede significar un humilde aporte de mi parte a su progreso, esto se lo debo a la ejemplar actuación de don Elías Quirós, luminaria costarricense, magnífico y ejemplar ciudadano.

## Interesante y significativo comentario sobre don Elías Quirós, de una dama gerente de una próspera industria maderera

En visita que hicimos a la distinguida señora Elizabeth de Rodríguez, Gerente del Aserradero Vargas de Barrio Cuba, SIVARI, nos hizo el siguiente comentario respecto al homenaje a don Elías Quirós.

"Nosotros somos industriales y podemos apreciar lo que significan desvelos, preocupaciones y, en nuestro caso, estrecheces económicas como las tuvimos en el pasado. Hoy día nuestra nave gracias a Dios tiene velas y sabemos colocarlas en correcta posición para que los vientos las impulsen a la meta deseada.

Con esta experiencia com-

prendemos la lucha que habrá sostenido don Elías Quirós Salazar durante 50 años para elevar a extraordinarios números los activos de los balances de la Institución que en buena hora depositó su confianza en él.

No conocemos a don Elías personalmente, pero su sacrificada labor en las finanzas nacionales, su hombría de bien y su honestidad, nos inspira una gran simpatía hacia su persona.

Nosotros, la Industria SIVARI, Aserradero Vargas de Barrio Cuba, nos sentimos honrados de que don Elías Quirós sea costarricense de

nacimiento y que sus extraordinarias cualidades de hombre de finanzas hayan traspasado fronteras llenando de prestigio la banca nacional, lo que significa desarrollo de la industria, del comercio y en síntesis, superación de la economía nacional.

Al unir nuestras felicitaciones a todas las personas que participan en este homenaje, esperamos que las nuestras sean un granito de arena más que contribuya a levantar ese monumento de admiración hacia el ciudadano ejemplar, saturado de un extraordinario esfuerzo de superación a través de medio siglo.

# ENTREVISTA

## DISTINGUIDAS PERSONALIDADES DO HOMENAJE A DON ELIAS QUIROS ROS EN EL HOMENAJE QUE SE LE

### Discurso pronunciado por el Banco Nacional de Costa Rica, don

Señor Presidente de la República  
Señor Presidente de la Asamblea Legislativa  
Señores Ministros de Estado  
Señoras y señores.

Profundamente emocionado al recibir este significativo homenaje, que agradezco sinceramente a la Honorable Junta Directiva General del Banco, a sus Sub-Gerentes, Auditor General, Asistentes de Gerencia, Jefes, Sub-Jefes, Personal Administrativo y Ejecutivo de la Institución, deseo manifestar, con íntima convicción, que cuanto soy lo debo a este sólido Organismo, orgullo de Costa Rica, que tan decididamente ha contribuido al progreso y desarrollo del país.

Es por ese motivo, que hoy, al cumplir mis cincuenta años de servicio prestados al Banco, considero que este homenaje debe ser para el mismo Banco, para quienes nos precedieron en la obra, estableciéndolo y consolidándolo, y, muy especialmente, para su distinguido personal, por cuyo asiduo esfuerzo de tantos años, se ha logrado que la Institución sea lo que hoy día es.

Concretando este homenaje, y, como símbolo real de nuestro querido y respetado Banco Nacional de Costa Rica, deseo hacer públicamente, justo y merecido reconocimiento, exaltando la memoria de su fundador el Benemérito ex-Presidente de la República, Lic. don Alfredo González Flores, tanto por los altos merecimientos de su eximia personalidad, como por su admirable visión del futuro, cuando, en los días aciagos de la Primera Guerra Mundial, usando facultades que le confería el

Poder Legislativo, mediante Decreto Ejecutivo N° 16 de octubre de 1914, estableció el BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA, confiando a una Junta Directiva el abso'ta autonomía en materia de gobierno y administración a fin de que encauzara los destinos del nuevo Organismo, con plena independencia y bajo su exclusiva responsabilidad.

Genial acierto de ese claro arón, al fundar un pequeño Banco, que abrió puertas al servicio público el martes 3 de noviembre de 1914, con un personal de nueve empleados solamente, bajo la guía eficaz de su primer Directorio, en que figuraron algunos caballeros de relevante consistencia moral e intelectual, entre ellos: Mr. Walter J. F. Spencer, don Cecil V. L. Morales, don Domingo González Pérez, y el Ing. Juan

- 1) Depósitos en Moneda Nacionales y Extranjera
- 2) Colocaciones
- 3) Activo Total

Las Colocaciones al 31 de diciembre del año anterior que como antes indiqué, montan a la considerable suma de \$ 1.038.093.370,68, están presentadas por 72.267 operaciones de crédito que fueron constituidas en 152 oficinas clasificadas así: 82 Sucursales y Agencias, 58 Juntas Racionales de Crédito Agrícola y Almacenes de Depósito, las cuales, como una extensa red cubren prácticamente todo el territorio nacional.

Prodigioso milagro surgido materialmente de la nada, cuya realización debe atribuirse

## Jesús Mora Trejos-Auditor General Banco Nacional de Costa Rica

Me ha solicitado el amigo periodista, don Emmanuel Carvajal Pérez, Director de "Entrevista y Empresa" del rotativo LA PRENSA LIBRE, que externé mi criterio respecto a la persona del señor Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica, don Elías Quirós, a lo cual accedo ampliamente complacido:

Don Elías, Hombre dotado de una relevante personalidad, de una clara inteligencia y de una extraordinaria capacidad de trabajo.

Su labor, a nivel de la Institución y del país en general, ha sido factor determinante en los planes del pro-

greso, lo cual se pone de manifiesto, ostensiblemente, en sus muchos años de excelentes servicios.

Don Elías posee un profundo sentido humano y un exquisito don de gentes. El ha sabido captarse, de modo definitivo, la admiración y el respeto de cuantos hemos tenido el privilegio de tratarle y de trabajar a su lado. En esta entrevista, deseo expresar al distinguido caballero y dilecto amigo, don Elías Quirós, mi cordial saludo, formularle mis más efusivos votos por su ventura personal en unión de su estimable familia.



Jesús Mora Trejos

# CURRICULUM

## Don Elías Quirós Salazar

Padres: Lic. don Vidal Quirós Escalante y doña Mariana Salazar Guardia.

Nació: En San José, 31 de agosto de 1901.

Estudios: Primarios, escuela pública. Secundarios: Liceo de Costa Rica. Títulos: Contabilidad e inglés; Contador Público Autorizado.

Matrimonio: Carmen Sáenz Herrera.

Hijos: Marta Eugenia, Olga y Enrique.

Cargos servidos: Ingresó al Banco Internacional de Costa Rica el 15 de marzo de 1922, apadrinado por don Juan Francisco Echeverría.

Empleado del Departamento de Contabilidad - 1922

Cajero de la Caja de Ahorro - 1931.

Cajero del Banco Internacional de Costa Rica - 1931.

Jefe del Departamento de Contabilidad del Banco Nacional - 1939.

Jefe del Departamento de Explotación - 1940.

Subgerente del Banco Nacional de Costa Rica - 1945.

Gerente del Banco Internacional de Costa Rica, nombrado el 15 de marzo de 1945.

# ISTA Y EMPRESA

## Alvaro Valverde Vega asistente de Gerencia

ENTREVISTADAS PARA ADORNAR ESTE CALI-  
TIROS SALAZAR — DISCURSO DE DON ELIAS QUI-  
LE TRIBUTO EL 14 DE MARZO ULTIMO.

el señor Gerente General del Banco  
Elías Quirós Salazar, el 14 de marzo



Sr. Alvaro Valverde Vega

y bienestar de nuestro país, y de la cual han salido im-  
portantes entes que son orgu-  
llo de Costa Rica, entre o-  
tros el Banco Central de  
Costa Rica, Consejo Nacio-  
nal de Producción y el Ins-  
tituto de Tierras y Coloni-  
zación.

Digo que es satisfacción y  
orgullo, porque al referirse  
al Banco Nacional de Costa  
Rica, surge la figura de nues-  
tro querido Gerente General  
don Elías Quirós Salazar,  
quien a través de 50 años  
de labor ininterrumpida ha  
sabido llevar y mantener  
en la cumbre el Banco que  
infunde respeto, cariño y ad-  
miración, tanto de propios  
como extraños.

El señor Gerente General,  
no solo es el principal eje  
de un complicado engranaje  
sino un gran amigo que con  
sus sabios consejos y el á-  
nimo que posee para su tra-  
bajo, ha influido bastante  
en los empleados, haciendo  
de ellos personas que logran  
desempeñar su puesto con  
eficiencia y cariño sobre to-  
do con gran sentido de res-  
ponsabilidad.

En lo que a mí respecta,  
me siento orgulloso de tra-  
bajar a la par del amigo  
que es indispensable en la  
dirección del Banco y que  
por sí solo representa una  
Institución.

Es motivo de gran satis-  
facción y orgullo a la vez  
hablar del Banco Nacional  
de Costa Rica, Institución  
esta que desde su fundación  
ha velado por la economía

## Don Edgar Luis Garita Navas, Jefe General del Depto. de Cobranzas del Banco Nacional de Costa Rica

En nuestras visitas cortas  
a varios funcionarios del Ban-  
co, nos fue fácil y oportuno  
abordar a don Edgar, quien  
muy cortésmente nos dijo:

"La labor de don Elías Qui-  
rós Salazar desarrollada en  
medio siglo en la banca cos-  
tarricense es amplia, eficien-  
te y magnífica. Es la conse-  
cuencia lógica del esfuerzo de  
un hombre que ha sido todo  
dedicación a su trabajo; es el  
fruto del cumplimiento del de-  
ber resultante de un ejemplar  
edificador y positivo de cons-  
tancia.

Siempre observamos que don  
Elías, a través de los años en  
sus duras labores, compren-  
dió la necesidad de la moder-  
nización de sistemas; esa com-  
prensión se tradujo en reali-  
dad. Actualmente trabajamos,  
gracias a sus ideas progresis-  
tas, con métodos modernos, con  
aparatos de contabilidad que  
permiten expedir nuestra la-  
bor con la comodidad necesari-  
a para que ésta sea eficien-  
te.

Una virtud que caracteriza  
a don Elías es la de escuchar  
insinuaciones. Las oye y si  
cree que son oportunas de eje-  
cutar, les lleva a feliz término.  
Durante 50 años ha aportado  
al Banco Nacional y a la ban-  
ca nacional en general, nuevas  
ideas de positivo progreso.

Hace 32 años, siendo don  
Elías Jefe del Departamento  
Comercial, inicié mis labores  
en este Banco. Desde entonces  
hasta la fecha pasó nuestro



Sr. Edgar L. Garita Navas  
Jefe General del Departamen-  
to Extranjero y Cobran-  
zas del Banco Nacional  
de Costa Rica

Gerente General por muchos  
otros puestos hasta alcanzar  
su actual posición titular. Su  
labor es ejemplar y magnífica.

Agrícola. Muy valioso ha sido  
el empeño demostrado en el  
cumplimiento de su deber. La  
probidad, la rectitud y la dis-  
creción, han constituido las  
características proverbiales de  
su paso por las diferentes po-  
siciones directivas y ejecuti-  
vas.

Mención especial merece en  
esta oportunidad, la actual  
Junta Directiva General, inte-  
grada por los distinguidos ca-  
balleros: Lic. Juan Arrea Es-  
calante, Ing. Alfredo Volio Es-  
calante, Lic. Antonio Arroyo  
Alfaró, Lic. Hernán Robles  
Oreamuno, Ing. Carlos Espi-  
nach Escalante, don Adrián  
Collado Montealegre y el Lic.  
don Carlos Manuel Brenes Mén-  
dez, a quienes ha correspon-  
dido recibir el legado de sus  
eminentes antecesores que  
contribuyeron al notable incre-  
mento de nuestra Institución,  
continuando su labor, en la  
actualidad con gran altura y  
un deseo de superación que  
les enaltece.

A la vez, dejo constancia  
de mi cordial reconocimiento  
para todos los demás funcio-  
narios: los compañeros falleci-  
dos, los que se han retirado y  
los que comparten actualmen-  
te conmigo las arduas labores;  
todos ellos fieles y cumplidos  
servidores que brillantemente  
han colaborado en el acrecen-  
tamiento y consolidación del  
Banco. También, deseo reco-  
nocer la labor eficiente y cons-  
tructiva de los empleados en  
todas y cada una de las Ofi-  
cinas que operan en el país,  
quienes se han esforzado por  
brindar sus valiosos servicios  
en las comunidades respecti-  
vas. Y, a ustedes, mis queri-  
dos compañeros, al presentar-  
les mi profundo agradecimien-  
to, me permito rogarles enca-  
recidamente que, en todo mo-  
mento, consideren como cosa

propia los asuntos inherentes  
a la Institución, de manera  
que puedan experimentar el  
placer legítimo que se deriva  
del deber cumplido. Solamen-  
te así, es posible dignificar el  
esfuerzo realizado y perpetu-  
ar el prestigio de esta casa  
llamada BANCO NACIO-  
NAL DE COSTA RICA.

Cifro óptimas esperanzas  
en el porvenir de nuestro  
Banco. Estoy plenamente  
convencido de que, con la asis-  
tencia de Dios; el estímulo  
de los Poderes del Estado y  
el apoyo de todos los ciuda-  
danos; su potencial financie-  
ro, su actitud eminentemente  
humana y de servicio público  
que le distingue, y, sobre to-  
do, con la ya probada consa-  
gración de su personal, la  
Institución está destinada a  
cumplir con su cometido, que  
es el pleno desarrollo de Cos-  
ta Rica.

Elevo mis plegarias al To-  
topoderoso, a fin de que El se  
digne propiciar en el futuro,  
con igual amplitud como has-  
ta aquí lo ha hecho, la obra  
realizada por esta Institución  
en el campo económico y so-  
cial, durante sus largos años  
de servicio a nuestra amada  
y respetada Patria.

Sin lugar a dudas, es este  
uno de los momentos más  
agradables de mi existencia,  
cuyo recuerdo llevaré indele-  
ble mientras viva.

A todos, y a cada uno de  
ustedes en particular, no me  
resta sino reconocerles su  
gran amabilidad en nombre  
de mi señora esposa, de mis  
hijos, de mis hermanos y en  
el mío propio rogandoles se  
sirvan aceptar lo mejor de  
nuestro afecto, así como las  
expresiones más sinceras de  
nuestra permanente y profunda  
gratitud.

Muchas gracias.

Francisco Echeverría Aguilar.  
Directorio que se consagró por  
entero al Banco, imprimiéndole  
los rasgos de grandeza que  
siempre le han caracterizado.

Acierto genial, repito, de  
aquel ilustre mandatario, que,  
urgido por las especiales cir-  
cunstancias de la época, creó  
nuestra Institución, con el  
modesto Capital de  
¢ 2.090.000,00 en Bonos de la  
Deuda Inglesa; Patrimonio  
que, cincuenta y siete años  
después, al 31 de diciembre de  
1971, ascendió a la apreciable  
suma de ¢ 154.634.985,84.

La labor efectuada por el  
Banco no necesita comenta-  
rios especiales, y, únicamente,  
me voy a permitir ofrecerles  
algunas cifras correspondien-  
tes a los Balances de Situa-  
ción de su primero y último  
ejercicio, para que ustedes,  
señoras y señores, puedan  
apreciar su prodigioso desa-  
rrollo:

1915	1971
Al 31 de oct.	Al 31 de dic.
882.808,85	¢ 754.814.304,95
1.198.282,05	1.038.093.370,68
7.504.345,03	1.341.456.697,76

a la solidaria participación de  
un personal directivo, ejecu-  
tivo y administrativo que se ha  
venido sucediendo paso a pa-  
so, dedicándole lo mejor de sí,  
y aunando sus esfuerzos al  
servicio del país, para contri-  
buir decididamente a su auge;  
razón por la cual, nuestro  
Banco se ve en la prestigiada  
posición que hoy ostenta.

Rindo, pues, mi tributo de  
respeto y admiración, a todas  
las personas que han ocupado  
cargos elevados, tanto en la  
Junta Directiva General, como  
en las Directivas Locales y en  
las Juntas Rurales de Crédito

**Otros cargos:** Miembro de la Junta  
Directiva de la Caja de Amortiza-  
ción de la Deuda Pública - 7 de fe-  
brero de 1946.

Presidente de la Junta Directiva  
del Instituto Costarricense de Electri-  
cidad - abril 1949-1972.

Presidente de la Compañía Nacio-  
nal de Fuerza y Luz.

Miembro de la Junta Directiva de  
la Compañía Radiográfica.

Presidente del Banco Central de  
Costa Rica - Delegado del Banco Na-  
cional.

**Características:** Incansable trabaja-  
dor. Buen trato social. Prudente. Es-  
tudiosos. Cumple con el trabajo regla-  
mentario y lleva a su casa los asun-  
tos pendientes de estudio. Católico  
practicante.

**Viajes:** Estados Unidos, Inglaterra,  
Cuba, Centro y Sur América.

**Asistencia a reuniones internacio-  
nales:** Fondo Monetario Internacional  
Estados Unidos y Londres.

**Actividades personales:** Finca de  
ganado en San Isidro de Coronado.  
Finca de caña en Turrúcares.

**Labor dentro del Banco:** Le corres-  
pondió participar en los planes de  
transformación del Banco Internacio-  
nal en Banco Nacional de Costa Ri-  
ca, y a la muerte del Gerente don Ju-  
lio Peña, proseguir en la tarea de de-  
sarrollo de la institución bajo nor-  
mas más técnicas y modernas, supe-  
rando todas las perspectivas, hasta  
cubrir todo el país de oficinas para  
llevar el crédito a todos los costar-  
ricenses.

**Cincuentenario del Banco:** Al cum-  
plir 50 años de existencia el Banco,  
le correspondió organizar la comemo-  
ración, desarrollando un amplio  
programa cultural. Alcanzó extraordi-  
nario éxito la Exposición Industrial  
que estuvo abierta muchos meses -  
1964.

**Cincuentenario personal:** En 1972  
le correspondió conmemorar los 50  
años de servicios a la Institución, a  
la cual ha consagrado una vida  
entera.

# Instituto Costarricense de Electricidad

## Industria eléctrica en Costa Rica

En 1884 se instaló por vez primera en Costa Rica una planta hidroeléctrica que contaba con una capacidad de 50 KW, y fue montada en las inmediaciones del Barrio Aranjuez de la ciudad de San José. Desde esa fecha a 1928 se crearon tres empresas que fueron las pioneras de la industria eléctrica costarricense.

A partir de 1928 asumió el control total de la producción y suministro de energía eléctrica en San José y lugares circunvecinos una compañía subsidiaria de la American and Foreign Power Co, conocida hoy día como la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

Hacia 1929 se fundó la Compañía Eléctrica de Cartago que

servía a esa ciudad y posteriormente a las ciudades de Turrialba, Limón, Puntarenas y otras localidades aledañas.

El 8 de abril de 1949, mediante una Ley, se creó el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), específicamente para encauzar el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica con el fin de fortalecer la economía nacional y promover el mayor bienestar del pueblo de Costa Rica.

Esa nueva entidad eléctrica adquirió la Compañía Eléctrica de Cartago en 1953 y poco tiempo después, para poder atender adecuadamente las zonas servidas por el sistema de dicha empresa, inició la instalación de plantas térmicas en Cartago, Puntarenas y Limón.

En 1954, finalizados los estudios que se venían realizando desde un principio, se inició la construcción de la Planta Hidroeléctrica de La Garita en la provincia de Alajuela, la cual entró en operación en 1958 con una capacidad de 30.000 KW y un costo de ₡ 75.000.000, que incluye las obras complementarias necesarias.

Debido a la creciente demanda que afrontaba el país durante esos años y mientras se construía la Planta de La Garita, fue necesario instalar una central diesel eléctrica en Colima de Tibás, con una capacidad inicial de 12.000 KW. Actualmente la capacidad de esta planta es de 20.000 KW y su costo total junto con las obras complementarias es de ₡ 26.000.000.

La siguiente planta generadora construida lo fue la hidroeléctrica de Río Macho, en la provincia de Cartago, que en su primera etapa tiene una capacidad de 30.000 KW y entró en operación en 1963. El costo de este proyecto fue de 97 millones de colones, suma que incluye las obras completamente respectivas.

De nuevo, para satisfacer debidamente el crecimiento de la demanda, fue necesario proceder a la construcción de otra central hidroeléctrica, la de Cachí, situada en Cartago, sobre el río Reventazón, que su primera etapa tiene una capacidad de 64.000 KW, entró en operación en 1967 y su costo fue de 182 millones de colones. Las obras complementarias tienen un costo total de 18 millo-

nes de colones.

En 1968 el I.C.E. compró a la Electric Bond & Share Co el 97 por ciento de las acciones que tenía en la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, quedando así totalmente nacionalizadas la producción, transmisión y distribución de energía eléctrica. El resto de las acciones (3 por ciento) quedó en poder de particulares.

En 1969 iniciaron operaciones tres Cooperativas de Electrificación Rural que sirven importantes y ricas zonas en las provincias de Guanacaste, Alajuela y San José. El costo de los proyectos realizados por esas Cooperativas ascendió a 28 millones de colones, el cual se financió con el aporte de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), de los Estados Unidos.

Pasa a la Pág. SIGUIENTE



## FABRICA DE MUEBLES IMPERIO

Felicita y saluda muy cordialmente a Don

# ELIAS QUIROS SALAZAR

al cumplir sus bodas de Oro al servicio del Banco Nacional de Costa Rica, institución que preside con relevante acierto.

Tibás, Abril de 1972.

1922

1972

## Instituto...

Viene de la Pág. ANTERIOR

sociados de las Cooperativas, del Banco Nacional de Costa Rica y de propio ICE. Este último tuvo además a su cargo la dirección técnica de dichos Proyectos.

La labor del ICE ha sido básica para el desarrollo socio-económico e industrial del país, habiéndose logrado que Costa Rica sea uno de los países más electrificados de América Latina, en donde el costo de la energía eléctrica es de los más baratos del hemisferio.

### PROYECTOS EN CONSTRUCCION

Con el fin de continuar brindando un eficiente servicio eléctrico, el Instituto ha iniciado la ampliación tanto de su Planta de Río Macho como de la de Cachí.

La primera consiste en la edición de 60.000 KW y su costo se estima en ₡ 130 millones; la segunda, en el aumento de la capacidad del embalse regulador de Cachí hasta un total de 51 millones de metros cúbicos. Para ambas ampliaciones el Banco Mundial concedió un empréstito por US\$ 12,5 millones (₡ 83.125.000), y se estima que los nuevos proyectos

entrarán en operación entre 1972 y 1973.

Recientemente se aprobó el estudio de factibilidad realizado para la electrificación de

varias zonas de las provincias de Guanacaste y Limón. El costo de este proyecto es de unos 5,5 millones de dólares, y será financiado conjuntamente con los fondos de un préstamo que

se está negociando con el Banco Interamericano de Desarrollo, y con el aporte del ICE. Se espera que este nuevo sistema quede terminado en diciembre de 1973.

Al 30 de octubre de 1969 el número de empleados del ICE era de 2.500, y el total de sus activos ascendía a 822,5 millones de colones (US\$ 123,7 millones).

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**  
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSÉ

1922

Saluda y felicita a don  
**Elías Quirós Salazar**

Al cumplir 50 años de fecunda labor al servicio del Banco Nacional de Costa Rica, prestigiosa Institución que preside.

San José, Abril 1972.

1972

# RICALIT, S. A.

*Felicita a don*

## ELIAS QUIROS SALAZAR

Gerente del

*Banco Nacional de Costa Rica*

en sus 50 años de fecundos servicios al país  
a través de la Institución.



San José, Abril 1972.

# El café en la vida de Costa Rica

JOAQUIN FERNANDEZ M.

Ya con anterioridad a 1816 el Padre Félix Velarde sembraba en el suelo costarricense los primeros cafetos que importara de las Antillas el Gobernador don Tomás Acosta.

Desde esa época el café hubo de multiplicarse en la tiliglanicie central compitiendo con la chancaca, el cacao, los plátanos, la zarzaparrilla y el tabaco, que constituían el cartel agrícola del país, hasta llegar a ser la principal riqueza de los costarricenses.

Muchos eminentes patricios, con clara visión del porvenir, comprendieron toda la importancia del cultivo del café y al á por los años cuarenta del siglo pasado, fundaron la Sociedad Itineraria, encargada de desarrollar esa industria, ora abriendo caminos, ya ensayando almácigos, o bien procurando a los cosecheros toda suerte de estímulos y ventajas.

Como era indispensable tender un gran puente sobre el río Jesús María y el Gobierno se hallaba sin fondos, se reunieron las matronas de mayor principalidad y caudal y entre ellas, las "cafetaleras" de nuestros primeros tiempos, recogieron la suma necesaria para ayudar a los exportadores del fruto de oro. El puente se inauguró en 1843; en una placa de granito en sus muros se escribió la siguiente lacónica y expresiva leyenda: Puente de las Damas.

Antes de que fuese construido era preciso llevar el café en mulas, por vereda, trepando cuevas y vadeando ríos hasta el puerto distante, desde donde era embarcado para Europa.

En 1847, un extranjero visitante refiriéndose a nuestro país escribió: "El cultivo de café representa la riqueza actual de Costa Rica y la ha llevado a un estado de prosperidad desconocido en todo el resto de Centro América.

Cuando estalló la guerra del 56, los ingresos del Gobierno subían a 665.00 dólares y las erogaciones a 471.00 dólares.

Como la exportación de café produjo 720.000 pesos por 80.000 quintales, fue fácil para los productores de ese fruto soportar los desembolsos que aquella gesta requería.

Es tradicional que el mismo don Juanito Mora, insigne agricultor, le dijo cierto día a don Vicente Aguilar: "Si las rentas no nos dan para la guerra, habré de sostenerlas con el dinero de los cafetaleros; en ese caso tú y yo debemos dar el ejemplo abriendo nuestras arcas".

Los Gobiernos sudáneos de Mora no omitieron sacrificio para ayudar al exportador de café. Construida la ferrocarril de Puntarenas a Esparta, se llevó el ferrocarril hasta el Atlántico a fin de desarrollar los inmensos elementos de un país joven que se adelanta con un paso firme a conquistar el puesto que le corresponde en

la América Latina y abrirle la puerta del progreso indefinido de la República, según lo dijo don Tomás Guardia en su mensaje presidencial.

Merced a ese camino férreo al Caribe, el mismo Presidente Guardia pudo exclamar en — 1875 ante el Congreso:

"Dios ha vendido esos campos regados con el sudor del laborioso costarricense; la cosecha de café fue abundante. Se exportaron unos trescientos mil quintales, que realizados en Europa a buenos precios en unión de otros varios artículos de exportación, aunque de menos importancia, significan un producto de seis millones de pesos".

Cuando la Ley del Cuádruplo fue emitida por don Bernardo Soto, don Mauro Fernández, lejos de lastimar la agricultura, produjo el florecimiento cafetero de Heredia, Santo Domingo, Tres Ríos y Meseta de San José, porque los hombres del campo tuvieron reales y porfia para ensanchar sus cultivos, saldar bien los braceros y cubrir con largueza todas las alcabalas.

Al abrirse el presente siglo el café sufrió una fuerte depreciación en los mercados de ultramar; se produjo entonces una ruina en los cultivadores de café y con ello el trastorno de toda la economía de la nación.

Conforme lo enseña nuestra historia, del buen provecho cafetalero ha dependido

siempre en Costa Rica la buena marcha de los negocios fiscales y particulares.

Decir lo mucho que le debe al café no sólo el progreso material del país sino la cultura popular, resulta innecesario, cuando todos sabemos que ese fruto nos ha traído durante un solo año, el de 1929, por ejemplo, 50.000.000 de colones y que aún en los ciclos desfavorables ha dejado suficiente dinero para alimentar las dependencias de fomento, los servicios docentes y las empresas privadas.

¿Cuántos hombres de valía, honra de nuestra República, no lograron educarse en los centros europeos o norteamericanos y frecuentan las grandes universidades del mundo, merced al café, que les permitió viajar por cuenta oficial o propia, para extraer de aquella el progreso del día?

Los Hijos del Sol levantaron la muralla de Pekín para librarse de todo contacto con el mundo; pero supieron dejar allí un gran boquete abierto para dar entrada a las espigas de oro que desgranaron el arroz, abriendo así esa "Puerta Santa de Arroz". Nosotros quienes vivimos no del arroz sino del café, debemos abrir en cada embarcadero nacional una amplia pasad: "La Puerta Santa del Café", para que salga a los mercados del mundo ese fruto mifífico que, como el viejo alquimista, sabe trocar en oro el jugo de nuestro suelo.

## ESTRUCTURAS DE ACERO LTDA.

Gerente Propietario: Alexis Coto Trejos  
Zapote — Teléfono 25-65-74

*Felicita*  
a don  
**Elías Quirós Salazar**

por su feliz arribo a las Bodas de Oro al servicio del Banco Nacional de Costa Rica, quien como su Gerente General ha contribuido grandemente al desarrollo económico del país.

1922

1972

San José, Abril de 1972.

# Lugares de atracción turística

## MUSEO NACIONAL DE COSTA RICA

Está situado en San José, ha reunido varias colecciones de arte costarricense de épocas precolombinas en una magnífica exhibición permanente cuya contemplación constituye un placer estético para los visitantes a este sitio de interés cultural.

Allí pueden admirarse trabajos indígenas en oro, plata, cerámica, jade y piedra, cada uno de ellos con las características culturales de la región en que fueron elaboradas.

Los de la región de Diquís (al Sur del país), que fue asiento de una cultura especializada en trabajos de orfebrería, son una muestra de los mejores que se han encontrado en América.

De la región de Nicoya, cuna de la cultura Chorotega, se trajeron piezas de cerámica de gran colorido y belleza, así como tallas en jade y piedra.

De la zona Atlántica, cuyos pobladores se dedicaron al arte lítico, se exhiben altares de piedra, estatuas, mazas guerreras y diversos implementos de uso doméstico fabricados con gran sentido artístico.

Este Museo posee, además, una sala de Historia Nacional en la cual se hallan reunidos los testimonios más evidentes de los principales hechos históricos de Costa Rica los retratos y condecoraciones de todos los Jefes de Estado y Presidentes de la República y una variedad de objetos artísticos de la época colonial de gusto exquisito y enorme valor.

Es interesante, también, visitar las salas de pintura del Museo Nacional, que mantienen abiertas —en forma permanente— exposiciones de arte antiguo y moderno.

## MUSEO DEL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Posee una magnífica colección de objetos de arte indígena de oro, elaborados en épocas pretéricas de gran valor artístico y material. Se mantiene esta colección en una exhibición permanente en el 8º piso de esta institución bancaria, la cual puede ser visitada por el público interesado, los días sábado de 8 a 11 a.m.

## TEATRO NACIONAL DE COSTA RICA

Edificio de gran belleza arquitectónica ubicado en el sector central de la ciudad de San José.

Fue inaugurado el Teatro Nacional el día 19 de octubre de 1897 y más tarde, declarado Monumento Nacional por disposición de la Ley Nº 3632, emitida el 16 de diciembre de 1965.

## PARQUE NACIONAL VOLCAN IRAZU

Le da su nombre el importante y famoso Irazú, que es uno de los notables volcanes del país, situado en la Cordillera Volcánica Central que arranca desde Turrialba y va en dirección sureste, noroeste, hasta el Poás, en una extensión aproximada de 70 Km. formando el

baluarte del Valle Central por el este de esta Cordillera, el Irazú es el punto más elevado, con 3432 metros sobre el nivel del mar (11.257 pies).

Una carretera pavimentada de 55 Km. de longitud lo separa de la ciudad capital, la cual llega hasta el propio cráter del Volcán. En días claros y despejados, desde el punto más alto cerca del cráter, es posible divisar los océanos Pacífico y Atlántico.

Las fincas lecheras y el pintoresco paisaje a lo largo de la carretera, constituyen otro encanto de esta excursión.

El Instituto Costarricense de Turismo ha construido aquí un 'Albergue-Mirador', que le permite al visitante admirar el hermoso panorama con mayor comodidad y protegido de la intemperie.

## MEDIO DE ACCESO AL VOLCAN IRAZU EN

Se viaja por la carretera que conduce a la ciudad de Cartago; de aquí se toma la carretera noreste que pasa por San Rafael de Oreamuno y que continúa hasta llegar al propio cráter del Volcán.

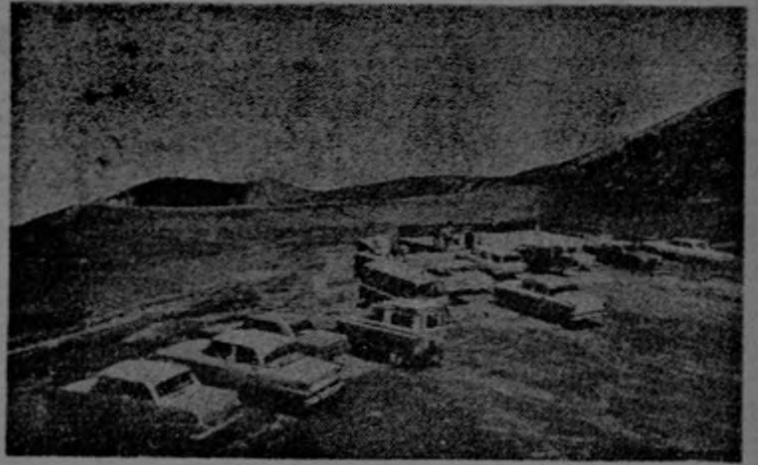
## SERVICIO DE AUTOBUSES

Hay servicio de buses desde Cartago al Volcán los días lunes, jueves, sábado y domingo.

Numerosas empresas hacen viajes especiales acompañadas de guías bilingües.

## PARQUE NACIONAL VOLCAN POAS

Le da su nombre el famoso y pintoresco Volcán Poás,



el cual está separado de los Montes del Aguacate por la depresión o paso de Zarcelero, y del macizo del Barba, por el Paso del Desengaño.

El cráter de este Volcán está a una altura de 2722 metros sobre el nivel del mar, es considerado como uno de los más grandes del mundo la abertura mayor tiene aproximadamente 1 Km. de diámetro y 300 metros de profundidad hasta el borde de la laguna. Semejante a una gigantesca caldera, arroja chorros de vapor a grandes alturas y a intervalos más o menos regulares.

Cerca del cráter, a unos 700 metros aproximadamente, se encuentra una preciosa laguna de agua fría y cristalina, rodeada de espesa vegetación.

## Medios de acceso al Volcán Poás

El Volcán Poás se encuentra a una distancia de 57 ki-

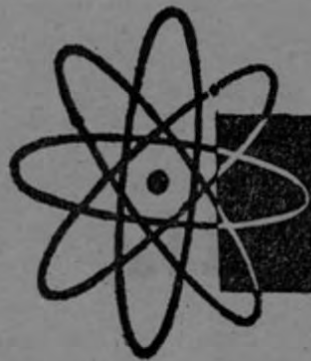
lómetros de la ciudad capital.

## En vehículo propio

a) Se sigue la ruta de la ciudad de Heredia y desde ahí se toma la carretera que va hacia el norte, que pasa por Barba, de donde se continúa subiendo por la misma vía hasta llegar al Volcán.

b) Se toma la ruta de la autopista al Aeropuerto "El Coco" y se llega a la entrada de la ciudad de Alajuela, en la primera intersección se cruza a la derecha para pasar por el frente de la iglesia de la Agonía, doblando luego a la derecha sobre la carretera que conduce a Carrizal, siguiendo esta vía y sin volver a cruzar en ninguna intersección, ésta lo lleva hasta el propio cráter del Volcán.

Hay excursiones periódicas en buses exclusivos o en grupo, acompañándolos guías bilingües.



**ALFREDO ESQUIVEL**  
**& CIA. LTDA** TEL. 22 92 22  
 APT. 855 SAN JOSÉ

**SALUDA Y FELICITA A DON**

**ELIAS QUIROS SALAZAR,**

**AL CUMPLIR 50 AÑOS DE FECUNDOS SERVICIOS AL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, PRESTIGIOSA INSTITUCION QUE PRESIDE.**

San José, Abril 1972.

**1922 - 1972**

# Banco Nacional de Costa Rica

## Junta Directiva General

### JUNTA DIRECTIVA GENERAL

1971

Lic. ANTONIO ARROYO A.,  
Presidente  
Ing. Carlos Espinach E.,  
Vicepresidente  
Lic. JUAN ARREA E.  
Ing. ALFREDO VOLIO E.  
Lic. HERNAN ROBLES O.  
Lic. Carlos  
BRENES M.  
Lic. CARLOS MANUEL  
BRENES M.  
Don ADRIAN COLLADO M.

1972

Lic. JUAN ARREA E.,  
Presidente  
Ing. ALFREDO VOLIO E.,  
Vicepresidente  
Lic. ANTONIO ARROYO A.  
Ing. CARLOS ESPINACH E.  
Lic. HERNAN ROBLES O.  
Lic. CARLOS MANUEL  
BRENES M.  
Don ADRIAN COLLADO M.

### GERENCIA

Don ELIAS QUIROS S.,  
Gerente General  
Don MANUEL NARANJO C.,  
Sub-Gerente  
Don RICARDO MADRIZ A.,  
Sub-Gerente

### AUDITORIA

Don JESUS MORA T.,  
Auditor General



BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

**B.F. Goodrich**

## RECAUCHADORA

Un atento saludo y nuestras felicitaciones a  
don

## Elías Quirós Salazar

Gerente General del Banco Nacional de Costa  
Rica, al celebrar 50 años de arduas labores  
en beneficio del país y de la Institución.

INT. B.F. GOODRICH CORP.

La Uruca, Abril de 1972.

MARIA DE NOGUERA

Una vez, un indio de las cerámicas de Morra Hermoso, iba hacia Nicoya, a la gran fiesta de la Virgen de Guadalupe.

Como de costumbre llevaba su red bien provista de comestibles: plátanos maduros, mungos, calmitos, zonzapotes, pihol, carne asada de venado, pescado, vino de coyol etc. Casi no podía con la carga.

Por allá, al mucho caminar, subía la cuesta entre Santa Cruz y Nicoya, toda sudorosa y jadeante; lo alcanzó un español que montaba un caballo brioso y chalán.

—Buenos días, indito.

—Buenos días, señor. (Voz humilde).

—¿A dónde vas?

—A visitá mi señora e Guadalupe, señor.

Y añadió el indio:

—Ay, señor, ya que Dios lo trajo, ¿por qué no ayuda con el re? Eim, pesa mucho... y voy cansado.

—No puede ser, indito, que le ponga ese gran peso a mi pobre caballo; es un animal muy fino y debo cuidarlo.

—¡Adiós, buen indio!

—¡Adiós, mi señor. (Voz gritadita).

Al pie de un espabel coposo, el indio bajó su red y se puso a comer de su rica provisión. Mientras tanto el español caminaba hacia Nicoya, cómodo y tranquilo en su caballo fino y chalán. De pronto pensó: "He sido torpe, pude haberle ayudado al indio con la carga y sin duda, me

# El indio y el español

habría dado de sus víveres; realmente he sido torpe, y qué hambre tengo!"

Volvió grupas y fue a en-

contrar al indio, quien aún se regalaba con su buena tajada de carne de venado y tajal pizque.

Mira, buen indio, resolví ayudarte con la red, pues de veras el sol pica y faltan varios kilómetros para llegar a

la ciudad...

A lo que replicó el indio:

—Ajá... no señor. (Voz de ironía, gritadita). Tú lo pensaste... Yo lo pensé... Ahora ya no; ya no ayudá con la red...

Y sin mirar siquiera al español, siguió comiendo con envidiable apetito.

## SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Presenta su cordial felicitación a don

### *Elías Quirós Salazar*

cuya fructífera labor de 50 años al servicio del Banco Nacional de Costa Rica ha sido de fecundas proyecciones en la vida económica y social de nuestro país.

San José, Abril de 1972.

## INDUSTRIAS BARZUNA, LTDA.

Se honra en saludar muy afectuosamente a

### *don Elías Quirós Salazar*

Gerente del Banco Nacional de Costa Rica, con motivo de coronar con brillantes ejecutorias sus Bodas de Oro al servicio de esa importante Institución.

En ocasión tan significativa expresa su espontáneo reconocimiento a este distinguido costarricense, cuya consagración al bien del país ha sido vital para el progreso de Costa Rica.

San José, Abril de 1972.

# Derechos y deberes de los extranjeros

Los extranjeros gozan de los mismos derechos y privilegios individuales y sociales que los ciudadanos nativos, con las excepciones y limitaciones prescritas en la constitución y las leyes.

Hombres de negocios, ejecutivos, corporaciones u organizaciones, no tienen dificultades de ningún género para instalarse en Costa Rica.

Ejecutivos extranjeros pueden ocupar posiciones en las Juntas Directivas de sus corporaciones y no existen restricciones legales que lo impidan.

Los profesionales extranjeros pueden ejercer su profesión, previa revalidación de estudios, e ingreso al Colegio respectivo.

#### Patentes

El inventor de cualquier artículo comercial que supe- re a otros de igual naturaleza y cualquier persona que

descubra un nuevo método de manufactura, puede obtener propiedad de su invento por un período de 20 años.

La propiedad de un invento está limitada exclusivamente al objeto especificado. Inven- ciones o descubrimien- tos relacionados a objetos considerados como ilegales por la autoridad respectiva, no están protegidos por la ga- rantía q' establece la Ley.

Todos los modelos, diseños planos y descripciones que pueden ser requeridos para conceder una patente de in- vención, debe ser exhibida libre de cargos a cualquier interesado que lo solicite y copias de las mismas de- ben ser suministradas a un precio razonable.

Para más información, é- sta se puede solicitar a: Ofi- cina de Patentes, Ministerio de Hacienda, San José, Cos- ta Rica.

# Abonos Agro, S. A.

Nuestras sinceras felicitaciones a Don

## ELIAS QUIROS SALAZAR

al celebrar sus Bodas de Oro de excelentes ser- vicios rendidos al Banco Nacional de Costa Rica, prestigiosa institución que él preside.

San José, Abril de 1972.

1922

=

1972

# Industrias Metálicas "ESPARTACO" Ltda.

ZAPOTE — APARTADO 8-4980 — TELEFONO 25-19-95

Envía un cordial saludo y sus felicitaciones a Don

## ELIAS QUIROS SALAZAR

Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica al cumplirse el cincuentenario de excelentes servicios a la acreditada institución que preside.

Marco Tulio Bermúdez

Gerente

1922

1972

# Leyes e incentivos industriales

En Costa Rica no existe límite para la inversión de capital, nacional o extranjero, en la industria, en el comercio o en instituciones de préstamo.

La ley de Promoción Industrial de 1959 tiene entre objetivos el de atraer al inversionista extranjero que tenga posibilidades de que en el futuro creará nuevas fuentes de trabajo y que a la vez contribuirá a fortalecer y diversificar las actividades económicas del país.

La ley da protección adecuada a aquellos manufactureros e industriales establecidos bajo su sanción, y estimula el libre desenvolvimiento de éstos por los siguientes medios:

1) Promoción Fiscal

2) Tratamiento preferencial de instituciones públicas por partidas de productos que deben comprar a manufactureros locales.

3) Crédito adecuado suministrado por el sistema nacional bancario.

4) Asistencia técnica.

5) Entrenamiento de personal por centros especializados.

6) Eliminación de prácticas comerciales que pueden dañar la nueva industria.

La Ley establece en su Artículo 32 que en el caso que se presenten dos o más proyectos industriales a un mismo tiempo, encaminados a una idéntica actividad se dará la preferencia a la parte que ofrezca mayor participación de capital nacional.

La legislación protege al inversionista extranjero y le garantiza las mismas prerrogativas y oportunidades que le otorga al nativo.

Amplia información sobre este capítulo será suministrada por el Ministerio de Industria y Comercio a cualquier interesado.

# INDUSTRIAS DOYCO S. A.

se complace en felicitar a  
su buen amigo don

## Elías Quirós Salazar

al cumplir 50 años de labor ininterrumpida en el

# BANCO NACIONAL DE COSTA RICA



Abril de 1972

# SIEMENS DE CENTROAMERICA (COSTA RICA) LTDA.

se adhiere al justiciero homenaje a don

## Elías Quirós Salazar

Nuestra empresa se complace en expresar su más sincero testimonio de adhesión y simpatía a don Elías Quirós S., en la grata oportunidad de su cincuentenario como factor dinámico y preponderante del Banco Nacional de Costa Rica, en cuya Gerencia General destaca por sus amplias y sólidas aptitudes, así como por sus innatos méritos y cualidades de caballerosidad.

Contribuyente efectivo del desarrollo de la banca de éste país, don Elías Quirós S., trazó para su carrera claros y precisos objetivos, los que ha venido cumpliendo con cabalidad indeclinable lineamiento de acción y respetuosa y respetada consigna de laboriosidad.

En sus Bodas de Oro, Aniversario que premia en sí sensibilidad, probidad y eficiencia, se reeditan estos plácemes y estos encomios que don Elías Quirós S. ha sabido cosechar en la tierra fértil y generosa de su espíritu, de su actitud, de su talento y de su comprensión y amistad, atributos que nosotros nos dignamos reconocer y aplaudir en esta cordial y hermosa hora de su cincuentenario al servicio de la banca nacional.

Congratulaciones muy sinceras, don Elías!

Abril de 1972.

Jorge A. Lines

El atresgo y la pobreza de Costa Rica durante toda la época colonial, puede apreciarse por lo que ella escribía, en 1719, el Gobernador don Diego de la Haya Fernández, quien dice: "No se ha podido descubrir de dónde tuvo (esta provincia), la derivación y título de Costa Rica, siendo tan sumamente pobre, en toda ella no se halla barbero, cirujano, médico ni botica; ni en la ciudad capital (Cartago), ni en las demás poblaciones se vende por las calles, ni en las plazas o tiendas, género ninguno de comestibles; cada vecino tiene que sembrar lo que ha de gastar y consumir en su casa durante el año; y esto tiene que hacerlo hasta el mismo gobernador, porque de lo contrario perecería; solamente en Cartago hay pesa de carne de vaca dos días a la semana... No hay un escribano en toda la provincia..."

En tal situación no es de extrañar que durante los tres siglos de la colonia, en Costa Rica no hubiera una sola imprenta.

La empresa editorial supone un público lector al cual destina sus publicaciones; libros, revistas, periódicos. La provincia de Costa Rica, alejada de los centros gubernativos más importantes y de mayor población, con muy pocos pobladores, en su mayoría analfabetos, no sentía la necesidad de tener imprenta.

Los pocos papeles impresos que circulaban en nuestro país venían de Guatemala, sede de la Capitanía General y de la Audiencia, en donde la imprenta venía funcionando desde el siglo XVII.

En los primeros años de la Independencia los impresos siguieron viniéndonos de Guatemala, Capital de las Provincias Unidas de Centro América.

A principios de 1825 se promulgó la Ley Fundamental del Estado Libre de Costa Rica, es decir, nuestra primera constitución política. Pues bien, esa Ley hubo que mandarla a imprimir fuera del país, a San Salvador, ya que para esa fecha todavía no contábamos con una sola tipografía.

Sin embargo, el progreso material y cultural que se inició a partir de la independencia, hizo sentir la necesidad de las empresas editoriales.

La primera imprenta, nos dice don Jorge A. Lines, fue importada por iniciativa particular, iniciativa cristalizada por la visión de un gran hombre, el verdadero iniciador de Artes Gráficas en Costa Rica, don Miguel Carranza.

Hagamos una pequeña visita al taller en donde don Miguel Carranza ha instalado su imprenta. La casa en que se aloja el taller está situada 150 varas al Norte de la Catedral (en donde actualmente se encuentra el edificio de la ferretería Macaya, en San José sobre la

calle Alfredo Volto) 4--a

Entremos al recinto de paredes de adobe y techo de tejas en donde se encuentran los diferentes enseres de taller de tipografía. Don Miguel nos lo ha mostrado: aquí tenemos la prensa; es una prensa de tipo primitivo, como las que usara Gutenberg; se la entinta con un rodillo de mano; en ella se imprime a presión plana, por medio de una palanca. (En nuestro Museo Nacional se conserva esa reliquia preciada de nuestras artes tipográficas)

Veamos el material tipográfico: don Miguel nos enseña varias series de titulares; unas de bonito tipo gótico, otros de tipo corriente y cursivo. Veamos las cajas surtidas con tipos de plomo corridos y de diferentes tamaños; los hay de 6 puntos, de 8 puntos de 10 y 12 puntos. Además el dueño nos muestra con orgullo algunas colecciones de viñetas y una de ellas ostenta una colección de "bigotes" grabados en madera, destinados a embellecer las páginas impresas. Este humilde taller de don Miguel Carranza, nuestra primera imprenta, lleva el nombre de La Paz.

Nos dice don Miguel que los operarios tipógrafos están ahora "levantando" un libro de texto compuesto por el Bachiller don Rafael Francisco Osejo, y que lleva este título: "Breves Lecciones de Aritmética". ¡Es nada menos que el primer libro que se imprime en Costa Rica!

La importancia material y cultural de la tipografía no escapó a la esclarecida mente de nuestro primer man-

datario, don Juan Mora Fernández, escribe don Jorge A. Lines, y al año siguiente de establecida la imprenta de don Miguel Carranza, 1831, D. Juan Mora ad-

quirió para el gobierno su primera imprenta del Estado.

La estatua erigida en la plazoleta frente al Teatro Nacional en honor de ese Jefe de Estado, muy acertadamente muestra, bajo los pliegues del gabán, una prensa tipográfica para conmemorar esa adquisición como uno de los hechos de más realce y significado de su gobierno.

# La prensa bajo los pliegues del gabán

## Laboratorios LAIS Ltda.

Se complace en felicitar a don

**Elías Quirós Salazar**

Al cumplir 50 años de excelentes servicios al país a través del Banco Nacional de Costa Rica, Institución que con tanto acierto preside.

San José, Abril de 1972.

1922 — 1972

## URIBE y PAGES S. A.

SALUDAN A DON

**ELIAS QUIROS SALAZAR**

Gerente General del Banco Nacional de Costa Rica al cumplir sus Bodas de Oro al servicio del país y de la prestigiosa Institución que dirige.

San José, Abril 1972.

1922

1972